

**SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN APPEALS AND LEAVE APPLICATIONS**

OTTAWA, 20/6/02. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY DEPOSITED WITH THE REGISTRAR JUDGMENTS IN THE FOLLOWING APPEALS AND APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

**COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR POURVOIS ET DEMANDES D'AUTORISATION**

OTTAWA, 20/6/02. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A DÉPOSÉ AUJOURD'HUI AUPRÈS DU REGISTRAIRE LES JUGEMENTS DANS LES APPELS ET LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL SUIVANTS.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

---

COMMENTS/COMMENTAIRES: [comments@scc-csc.gc.ca](mailto:comments@scc-csc.gc.ca)

**APPEALS / APPELS:**

(Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:

<http://www.scc-csc.gc.ca> )

**28188**            **COMMISSAIRE AUX LANGUES OFFICIELLES - c. - ROBERT LAVIGNE - et - COMMISSAIRE À LA PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE DU CANADA (C.F.)**  
**2002 SCC 53 / 2002 CSC 53**

CORAM :        Le juge en chef McLachlin et les juges L'Heureux-Dubé, Gonthier, Iacobucci, Major, Bastarache, Binnie, Arbour et LeBel

L'appel principal de même que l'appel incident sont rejetés, sans frais.

The main appeal and the cross-appeal are dismissed without costs.

---

**27762**            **Norman Sterriah, on Behalf of all Members of the Ross River Dena Council Band, and the Ross River Dena Development Corporation v. Her Majesty The Queen in Right of Canada and the Government of Yukon - and - The Attorney General of British Columbia and the Coalition of B.C. First Nations (Y.T.)** **2002 SCC 54 / 2002 CSC 54**

CORAM:        The Chief Justice and L'Heureux-Dubé, Gonthier, Iacobucci, Major, Bastarache, Binnie, Arbour and LeBel JJ.

The appeal is dismissed without costs.

L'appel est rejeté sans dépens.

---

**REASONS ONLY / MOTIFS SEULEMENT:**

**28923/29121** Procureur général du Québec - c. - R.C. - et - Procureur général du Québec - c. - Sébastien Beauchamps, Sylvain Moreau, Dany St-Pierre, Kenny Bédard, Normand Bélanger, Francis Boucher, André Couture, Eric Fournier, Vincent Lamer, Stéphane Jarry, Pierre Toupin, Ronald Paulin - et - Le ministère de la Justice (Qué.) (Criminelle) 2002 SCC 52 / 2002 CSC 52

---

**APPLICATIONS FOR LEAVE / LES DEMANDES D'AUTORISATION:**

**28939** Donald W. Keepness - v. - Her Majesty the Queen (Sask.) (Civil)

CORAM: The Chief Justice, Iacobucci and Arbour JJ.

The application for leave to appeal is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

---

**28977** Douglas Kapitany - v. - Thomson Canada Limited, Registered and carrying on business as Winnipeg Free Press (Man.) (Civil)

CORAM: The Chief Justice, Iacobucci and Arbour JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

**28970** Transcanada Pipeline Limited - v. - Her Majesty the Queen (FC) (Civil)

CORAM: The Chief Justice, Iacobucci and Arbour JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

**28934** David R. Puentes - v. - Louis McNichol, deceased by his Estate Trustee, Barbara McNichol, Barbara McNichol, Joanne Jacqueline McNichol, by her Litigation Guardian, Barbara McNichol, Pamela Louise McNichol, Anthony Edward McNichol, Bill McNichol, Gwen McNichol, Mark Woldnik, Rosemary Schwarz, Adrianus A. Van Walraven, H. Percival, Seaforth Community Hospital, Stratford General Hospital (Ont.) (Civil)

CORAM: The Chief Justice, Iacobucci and Arbour JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondents Louis McNichol, deceased by his Estate Trustee, Barbara McNichol, Barbara McNichol, Joanne Jacqueline McNichol, by her Litigation Guardian, Barbara McNichol, Pamela Louise McNichol, Anthony Edward McNichol, Bill McNichol and Gwen McNichol.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur des intimés Louis McNichol, décédé, représenté par le fiduciaire de la succession, Barbara McNichol, Barbara McNichol, Joanne Jacqueline McNichol,

représentée par sa tutrice à l'instance, Barbara McNichol, Pamela Louise McNichol, Anthony Edward McNichol, Bill McNichol et Gwen McNichol.

---

**28982**      **Rexanna M. Keats - v. - Joseph Arditti** (N.B.) (Civil)

CORAM:      The Chief Justice, Iacobucci and Arbour JJ.

The application for an extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

**28976**      **Parminder Singh Saini - v. - Minister of Citizenship & Immigration** (FC) (Civil)

CORAM:      L'Heureux-Dubé, Bastarache and Binnie JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

**28935**      **Toronto Catholic District School Board - v. - Ontario English Catholic Teachers' Association (Toronto Elementary Unit)** (Ont.) (Civil)

CORAM:      Gonthier, Major and LeBel JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

**28969**      **Falls Creek Falling Contractors Ltd. - v. - Pat Carson Bulldozing Ltd.** (B.C.) (Civil)

CORAM:      Gonthier, Major and LeBel JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

**28951**      **Elizabeth Mulak and Roman Mulak - v. - Her Majesty the Queen** (FC) (Civil)

CORAM:      Gonthier, Major and LeBel JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

**29015**      **Her Majesty the Queen - v. - Peter Fraser** (Ont.) (Criminal)

CORAM: Gonthier, Major and LeBel JJ.

The application for leave to appeal is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

---

**28932** **Myra M. D. Simanek - v. - Her Majesty the Queen** (Ont.) (Criminal)

CORAM: Gonthier, Major and LeBel JJ.

The application for leave to appeal is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

---

**28941** **Workplace Health, Safety and Compensation Commission - v. - Terrence Burridge and Daniel Meehan** (Nfld.)(Civil)

CORAM: Gonthier, Major and LeBel JJ.

The application for leave to appeal is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

---

**28860** **OSFC Holdings Ltd. - v. - Her Majesty the Queen** (FC) (Civil)

CORAM: Gonthier, Major and LeBel JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---